

ZMLUVA O PARTNERSTVE

(ďalej len „Zmluva“)

podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

uzavretá medzi týmito zmluvnými stranami:

Organizátor:	Združenie FEMAN (Slovensko-európska kultúrna spoločnosť)
Sídlo:	Zvonárska 23, 040 01 Košice
IČO:	319 616 81
DIČ:	202 155 83 74
Bankové spojenie :	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
IBAN:	SK87 1111 0000 0010 3733 1000
Zapísaný:	Registrované na Min. vnútra SR dňa 4.9.2000, č. sp. VVS/1-900/90-17294
Štatutárny orgán:	Ing. Eduard Buraš, riaditeľ /štatutár

(ďalej len „Organizátor“)

a

Partner:	Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť
Sídlo:	Bardejovská 6, 043 29 Košice, Slovenská republika
IČO:	31 701 914
DIČ:	2020488206
IČ DPH:	SK2020488206
Bankové spojenie :	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a. s.
Zapísaný:	Obchodný register Okresného súdu Košice I, vložka číslo: 559/V, oddiel: Sa
Štatutárny orgán:	Mgr. Marcel Čop, predseda predstavenstva Ing. Vladimír Padyšák, člen predstavenstva Ing. Jozef Oberuč, člen predstavenstva

(ďalej len „Partner“)

(ďalej spoločne len „Zmluvné strany“)

PREAMBULA

Združenie FEMAN organizuje v roku 2021 v Košiciach projekt pre deti a mládež, pod názvom „Rozprávkový EXPRES“, v rámci ktorého bola vydaná knižná publikácia spisovateľa Jána Pochaniča „Mačacie referendum“, ktorú farebne ilustrovali známe osobnosti hudobného diania na Slovensku a ktorá v čase 2. vlny pandémie Covid-19 v minulom roku bola určená predovšetkým na pomoc osobám s fyzickým či mentálnym hendikepom, sociálne slabým a znevýhodneným jednotlivcom a ich rodinám, ako aj organizáciám s humanitárnym, sociálnym a charitatívnym zameraním. Projektom chceme deťom v Košiciach priblížiť svet „rozprávok“ ako aj prezentovať a zrealizovať „krst“ tejto knižnej publikácie v „Rozprávkovom EXPRESE“ vo všetkých jeho 22 mestských častiach, za účasti autora knihy, niektorých známych hudobníkov/muzikantov, ktorí rozprávky osobne „ilustrovali“ a dobrovoľníkov, ktorí budú nápomocní pri realizácii projektu.

Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť, má záujem byť Partnerom tohto projektu a ako Dopravný podnik mesta Košice byť promován Organizátorom. Za vyššie uvedeným účelom Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu za nasledovných podmienok:

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom Zmluvy je vymedzenie podmienok partnerstva podľa tejto Zmluvy za účelom uskutočnenia projektu s názvom:

„Rozprávkový EXPRES“

(ďalej len „Projekt“).

II. MIESTO A ČAS KONANIA PODUJATIA

Miesto a čas konania Projektu je nasledovný:

Projekt „Rozprávkový EXPRES“ sa uskutoční v Košiciach v období od 05/2021 do 12/2021. Projekt bude rozdelený na 22 samostatných podujatí v 22 mestských častiach mesta Košice.

III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. V rámci partnerstva Organizátor:

- a) zodpovedná za riadny priebeh Podujatia, na ktorý budú dohliadať poverení zamestnanci Organizátora.
- b) zabezpečiť Podujatie organizačno-technicky a personálne.
- c) bude propagovať Partnera, a to uvádzaním jeho loga na/v:
 - všetkých propagačných materiáloch eventu „Rozprávkový EXPRES“,
 - webovej stránke Organizátora,
 - sociálnych sieťach Organizátora,
 - tlačovej správe.
- d) oboznámi všetky osoby, ktoré budú participovať na uskutočnení Podujatia podľa čl. I. písm. a) tejto Zmluvy, s povinnosťami v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších právnych predpisov,
- e) sa zaväzuje vyhotoviť a dodať polep vozidla s tematikou „Rozprávkový EXPRES“, 130. výročie DPMK a ekologického spôsobu dopravy, pričom tento polep musí spĺňať všeobecné obchodné podmienky stanovené pre reklamnú činnosť. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vyhotovenie a dodanie polepu vozidla k 130. výročiu DPMK a ekologického spôsobu dopravy vo výške 1,- Euro, na základe vystavenej faktúry.
- f) sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia zákona č. 147/2001 Z. z. o reklame a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- g) zabezpečí bez súčinnosti Partnera riadne povolenie resp. súhlas, rozhodnutie potrebné na uskutočnenie podujatia „Rozprávkový EXPRES“, ak sa takéto vyžadujú, a zabezpečí, že bude mať takéto povolenie resp. súhlas, rozhodnutie po celú dobu trvania podujatia,
- h) zodpovedá za škodu spôsobenú Organizátorom a/alebo osobami zúčastnenými na podujatí „Rozprávkový EXPRES“. Organizátor nezodpovedá za vis major a za technický stav a ani za jeho zmenu, ktorú Partner zistí po ukončení podujatia „Rozprávkový EXPRES“. Organizátor zodpovedá iba za skutočnú škodu a nezodpovedá za ušlý zisk.
- i) predá knihy „Mačacie referendum“ s doplnenou tlačou prezentujúcou partnerstvo DPMK a 130. Výročie vzniku DPMK.
- j) sa zaväzuje odvieť 1 € s DPH z každej zakúpenej knihy DPMK, a.s. na charitatívnu činnosť, alebo na nákup krmiva, potravín pre ZOO v Košiciach.
Doklad o poukázaní čiastky s uvedením charitatívnej organizácie, alebo doklad o nákupe krmiva /potravín pre zvieratá v ZOO Košice, oznámi organizátor partnerovi najneskôr do ukončenia tejto zmluvy t.j. do 31.12.2021.

2. V rámci partnerstva Partner:

- a) sa zaväzuje poskytnúť vozidlo – Elektrobus SOR EBN 10,5 č. 6802, ktorý bude vyhradený na polep Združeniu FEMAN, ktorý bude obsahovať ilustrácie a tematiku „Rozprávkového EXPRESu“ a 130. výročia DPMK, a ponechať tento polep na vozidle v období 1 kalendárneho roka. Zmluvné strany sa dohodli na cene nájmu vozidla vo výške 1,- Euro, na základe vystavenej faktúry.
- b) v deň konania eventu, t.j. v každej z 22 mestských častí kde sa bude konať, poskytne vyhradené vozidlo - Elektrobus SOR EBN 10,5 č. 6802 a vodiča na uvedený čas eventu.
- c) je povinný na každom propagačnom materiáli uviesť logo Organizátora, logo ako bude Partner propagovať Podujatie; v prípade zverejňovania tlačových správ v časti Aktuality na webovej stránke Partnera (www.dpmk.sk) Partner v každej tlačovej správe uvedie nasledujúce informácie:
 - označenie Organizátora: „Združenie FEMAN“
 - názov Podujatia podľa čl. I. tejto Zmluvy,
- d) počas uskutočňovania Podujatia bude v plnej miere rešpektovať pokyny Organizátora,
- e) zakúpi knihy „Mačacie referendum“ v počte kusov 200 v cene 14,70 € s DPH.
- f) nesmie pri plnení predmetu tejto Zmluvy používať hanlivé a vulgárne výrazy, klamlivé vyjadrenia a ani inak zasiahnuť do práva na ochranu osobnosti Organizátora a/alebo iného subjektu. V prípade porušenia tohto bodu Zmluvy je Organizátor oprávnený zasiahnuť do uskutočňovania Podujatia, prípadne prípravy Podujatia a upraviť jeho uskutočňovanie tak, aby bolo v súlade s cieľmi a úlohami Organizátora,

3. Ak Partner riadne a včas nesplní niektorú z povinností podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy alebo viaceré povinnosti podľa bodu 2 tohto článku Zmluvy bude sa to považovať za podstatné porušenie tejto Zmluvy, na základe ktorého je Organizátor oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy. Organizátor môže odstúpiť od Zmluvy aj čiastočne a i bez uvedenia dôvodu. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej Zmluvnej strane.

IV. FINANČNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za prenájom vozidla s polepom „Rozprávkový EXPRES“ a 130. výročie DPMK vo výške 1,- Euro. Zároveň zmluvné strany sa dohodli na cene za vyhotovenie a dodanie polepu k 130. výročiu DPMK vo výške 1,- Euro. Vzniknutý záväzok a pohľadávku si vo svojej účtovnej evidencii zmluvné strany vzájomne započítajú.
2. Partner nakúpi 200 kníh „Mačacie referendum“ v sume 14,70 € s DPH/ks, z ktorých Organizátor odvedie 1 € s DPH/ks na charitatívne účely, alebo na nákup krmiva, potravín pre ZOO v Košiciach.

V. SPRACÚVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Spracúvanie osobných údajov Partnera a ním zastúpených osôb sa vykonáva na právnom základe - spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov v súlade s ustanoveniami čl. 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“). Oprávneným záujmom Organizátora je prezentácia a propagácia aktivít Organizátora pre účely plnenia svojej úlohy v spoločnosti ako inštitúcie zameranej na kultúru a vzdelávanie pre širokú verejnosť.
2. Pri spracúvaní osobných údajov Partnera a ním zastúpených osôb uskutočňujúcich Podujatia vystupuje Organizátor v pozícii prevádzkovateľa.
3. Účelom spracúvania osobných údajov je plnenie podľa tejto Zmluvy, najmä, avšak nie výhradne prezentácia a propagácia Partnera a Organizátora.
4. Rozsah spracúvania osobných údajov je určený najmä právami a povinnosťami Partnera a Organizátora podľa tejto Zmluvy, okrem iného najmä v rozsahu: meno, priezvisko, e-mailová adresa, podobizeň, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy, obrazovo-zvukové záznamy.
5. Spracúvanie osobných údajov Partnera je nevyhnutné po celú dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, existencie Organizátora, ako aj trvania účelu spracúvania osobných údajov, ktorým je prezentácia a propagácia Partnera a Organizátora.
6. Spracúvanie osobných údajov je zároveň nevyhnutné na plnenie Zmluvy v súlade s právnym základom spracúvania osobných údajov uvedenom v čl. 6 ods. 1 písm. b) GDPR.
7. Partner má právo na prístup k osobným údajom týkajúcim sa Partnera podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
8. Partner má právo na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16 až 17 a čl. 18 GDPR.
9. Partner má právo na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR.
10. Partner má právo namietat' proti spracúvaniu osobných údajov podľa čl. 21 GDPR.
11. Partner má právo podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov podľa ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov.
12. Partner má právo sa v súvislosti s jeho právami v oblasti ochrany osobných údajov, kedykoľvek obrátiť na Organizátora, pričom kontaktné údaje Organizátora sú uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.

VI. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Partnera
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2021. Zánik Zmluvy nemá vplyv na plnenie záväzkov, ak z ich povahy vyplýva, že sa majú plniť aj po skončení Zmluvy.

VII. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.

2. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane Organizátor a jeden rovnopis dostane Partner.
3. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení Zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby podpisujúce túto Zmluvu sú k podpisu Zmluvy oprávnené, túto Zmluvu si prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú vážnu, slobodnú vôľu Zmluvných strán, táto vôľa je zbavená akýchkoľvek omylov, túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú obe Zmluvné strany tejto Zmluvy svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 21.5.2021

V Košiciach, dňa 19.5.2021

Za Organizátora:

Združenie
SLOVENSKO - EURÓPA
SLOVAKIA - EUROPE
Zvonárska
Slovensko
IČO

Združenie FEMAN

Ing. Eduard Buraš
Riaditeľ/štatutár

Za Partnera:

Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť
Mgr. Marcel Čop
predseda predstavenstva

Dopravný podnik mesta Košice,
akciová spoločnosť
Ing. Vladimír Padyšák
člen predstavenstva